

一緒にうれしい  
On Your Side



父・高家 昌昭さん 息子・高家 啓太さん

調和と均衡が保たれているか見極める目

つろく

「これ、どうでしょうか？」

「器や季節とつろくしてあるか？」

「つろく」が大事やと、よう先代が言うたはった。  
菓子の色やかたちが、季節やその場の雰囲気  
に  
適っているのが「つろく」や

「おばあちゃんもよう、言うたはりましたね。  
帯と着物がつろくしてるとか、してへんとか。  
今なら、コーディネートですね」

「器と調和していても秋風が立つ頃に

葛まんじゅうでは季節とはつろくしてへん、  
菓子が供される場の雰囲気との  
釣り合いもある。すべてに配慮した上で、  
おいしい菓子を作らなあかん」

「技だけではないのですね。」

うちの暖簾につろくするよう、頑張ります」

「つろく」は調和、バランス、均衡、釣り合い  
を表す京ことば。何ごとも調和を重んじる  
京都では、自然・人物・格式の調和と均衡  
を尊重する。つろくの思想は、分相應を  
尊ぶ生活姿勢でもある。

おもいことばに託して  
京ことば

「ON YOUR SIDE ～一緒にうれしい～」京都中央信用金庫は地域の歴史や文化をささえる活動を応援します。



京都 中央信用金庫

京都市下京区四条通烏丸西入ル TEL.075-223-2525 FAX.0120-201-580 (フリーダイヤル) www.chushin.co.jp

